

MAY 20 2015

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.

Speaker
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guáhan
155 Hesler Place
Hagåtña, Guam 96910

VIA: The Honorable Rory J. Respicio
Chairperson, Committee on Rules

RE: Committee Report on Bill No. 77-33 (COR), As Substituted

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is the Committee Report on *Substitute* Bill No.77-33 (COR)- An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.

Committee votes are as follows:

- TO DO PASS
- TO NOT PASS
- TO REPORT OUT ONLY
- TO ABSTAIN
- TO PLACE IN INACTIVE FILE

Respectfully,

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.
Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guáhan | 33rd Guam Legislature

2015 MAY 21 PM 3:29 [Signature]

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

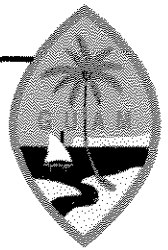
Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

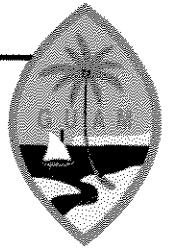
Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio

COMMITTEE
REPORT
ON

AS SUBSTITUTED

BILL NO. 77-33 (COR)

“An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.”



MAY 20 2015

MEMORANDUM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member


Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio

To: All Members
Committee on U.S. Military Relocation, Public Safety and Judiciary

From: SENATOR FRANK B. AGUON, JR. 
Committee Chairperson

Subject: Committee Report on Substituted Bill No. 77-33 (COR)

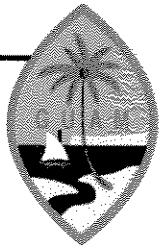
Transmitted herewith for your consideration is the Committee Report on Substitute Bill No. 77-33 (COR) – “An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.”

This report includes the following:

- Committee Vote Sheet
- Committee Report Digest
- Copy of Substituted Bill No. 77-33 (COR)
- Copy of Bill No. 77-33 (COR)
- Public Hearing Sign-in Sheet
- Copies of Submitted Testimony & Supporting Documents
- Copy of COR Referral of Bill No. 77-33(COR)
- Notices of Public Hearing
- Copy of the Public Hearing Agenda
- Related News Reports

Please take the appropriate action on the attached vote sheet. Your attention to this matter is greatly appreciated. Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me.

Si Yu'os ma'åse'!



COMMITTEE VOTING SHEET

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

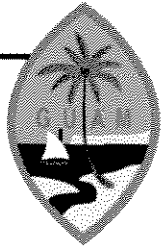
Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D
Ex-Officio

Bill No. 77-33 (COR) – As Substituted – “An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund,” sponsored by J.V. Espaldon / J.T. Won Pat, Ph.D. / F.F. Blas, Jr.

COMMITTEE MEMBERS	SIGNATURE	TO DO PASS	TO NOT PASS	TO REPORT OUT ONLY	TO ABSTAIN	TO PLACE IN INACTIVE FILE
AGUON, FRANK B. JR. Committee Chairperson		✓				
ADA, THOMAS C. Committee Vice Chairperson		✓				
VICE-SPEAKER CRUZ, BENJAMIN J.F. Committee Member		✓				
RESPICIO, RORY J. Committee Member						
RODRIGUEZ, DENNIS G. JR. Committee Member						
UNDERWOOD, NERISSA B. PH.D. Committee Member		✓				
ADA, V. ANTHONY Committee Member		✓				
BLAS, FRANK F. JR. Committee Member						
ESPALDON, JAMES V. Committee Member		✓				
MCCREADIE, BRANT T. Committee Member		✓				
SPEAKER WON PAT, JUDITH T. Ed.D. Ex-Officio		✓				



COMMITTEE REPORT DIGEST

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D
Ex-Officio

I. OVERVIEW

Bill No. 77-33 (COR) was introduced on April 15, 2015, by Senator James Espaldon, Speaker Judith T. Won Pat, and Frank F. Blas Jr., and was subsequently referred by the Committee on Rules to the Committee on Guam U.S Military Relocation, Public Safety and Judiciary on April 16, 2015.

The Committee on Guam U.S Military Relocation, Public Safety and Judiciary convened a public hearing on Bill No. 77-33 (COR) on Monday, May 04, 2015 at 9:00AM in I *Liheslatura's* Public Hearing Room.

Public Notice Requirements

Public Hearing notices were disseminated via e-mail to all senators and all main media broadcasting outlets on Friday, April 24, 2015 (5-Day Notice), and again on Wednesday, April 29, 2015 (48-Hour Notice). Notices were also published in the Marianas Variety Newspaper on Tuesday, April 28, 2015.

Senators Present

Senator Frank B. Aguon, Jr., Chairperson
Senator Tom Ada, Vice Chairperson
Vice-Speaker Benjamin J. Cruz, Committee Member
Senator Jim Espaldon, Committee Member
Senator Tony Ada, Committee Member
Senator Mary Torres

The public hearing was Called-to-Order at 9:00 AM.

II. SUMMARY OF TESTIMONY & DISCUSSION

Chairman Aguon:

Good morning ladies and gentlemen this public hearing sponsored by The Committee on the Guam U.S Military Relocation, Public Safety and Judiciary is now hereby convened. On the agenda on Monday, May fourth (May 4th) at zero nine hundred (9:00AM), we have three proposed measures. One is Bill number seventy-nine dash thirty-three COR (Bill No.79-33 COR), which is relative to creating a category of privilege communications between victim and victim advocates. We have Bill number seven seven dash three three (Bill No.77-33 COR) relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund sponsored by Senator Espaldon, Speaker WonPat, and Senator Blas, and just going back to Bill number seventy nine (Bill No.79-33 COR) that was sponsored by Vice Speaker BJ Cruz. A third item on the agenda is Bill number seventy-three dash thirty, which is relative to strengthening public safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency reporting systems sponsored by Senator Morrison, and Senator Frank Blas Jr.

Chairman Aguon:

For information of the public in compliance with the open government law initial notification was forwarded to the stakeholders as well as to our partners in the media on the twenty fourth of April and with a print in one of our print publications, Marianas Variety on Thursday April twenty third highlighting the three proposed measures that will be discussed this morning, as well as the Oversight Hearing for the Guam Police Department this afternoon at two PM (2:00PM). Also a subsequent second notice was forwarded and distributed to all the stakeholders inclusive again of our media partners on the twenty ninth of April, and the print once again was forwarded with the adjusted timeline or changed date. Originally this public hearing was scheduled to be held on Friday last week but because of session and legislative activities we were able to move it forward to today's date. So with the changed date inclusive, the print media on the Marianas Variety was printed on Tuesday April twenty eighth. Aside from that, I would like to go ahead and recognize my colleagues who joined us here this morning. Senator Espaldon thank you very much for joining us. Senator Tony Ada, thank you senator, and I believe we are expecting a couple of other senators to join us. We are going to move forward with the next item on the agenda, which is bill number seventy-seven dash thirty-three (Bill No.77-33) relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund and the primary sponsor is Senator Espaldon. Senator Espaldon, if can first of all let me invite Mr. Joe San Agustin, please if you can join us up front. The only individual that has signed up for this particular legislation at this time and before we proceed with listening to your testimony this morning Mr. San Agustin, I'd like to ask Senator Espaldon if he would like to have his brief presentation on his bill.

Senator Espaldon:

Thank you Mr. Chairman. Yes. Several years ago several terms ago, I introduced a bill that created the prison industries, which allows for Department of Corrections to implement programs that would help the inmates receive job training and skills development by developing them within the confines or maybe even sometimes outside the confines of DOC (Department of Corrections), and again at the time it was meant to help basically the inmates gather some training and create some training for themselves and skills development. Also it was to provide opportunities for them to earn some wages and those wages would be put into a fund, which would help several causes. One, I think twenty five percent (25%) was supposed to be for payment of restitution to the victims, another twenty percent (25%) was supposed to be for themselves, so they can buy supplies and whatnot while they are incarcerated at DOC (Department of Corrections). We are talking soap, shampoos and things like that. Again so that there will be some alleviation of the cost to DOC (Department of Corrections). The prisoners would basically be paying for some of their own keeping. The funds were also meant to be to pay the courts any fines that may have been there and then as well as to provide DOC (Department of Corrections) some finds as well for personal costs concerning prison industries. This bill I'm excited to add this bill on. It basically, we know that right now up at DOC (Department of Corrections), the population consists of inmates and a large population of detainees, and we wanted to the original or the original law as passed into law addressed only that the prison industries would be for inmates, and with this bill we hope to add the detainees. We know that there are a considerable number of detainees up there who have been, who can be there from anywhere from a few weeks to even a year and maybe even longer. So while they are incarcerated or being held we wanted to add the detainees so that again they can probably see what benefits might be there if they just employ them and really focus in on perhaps creating and developing their skills and maybe exposing themselves to some training that would be helpful to them once they do get out to the general population. So this bill adds the detainees to the inmate population. Another addition to the law is to allow that some of those funds generated by prison industries can also be used by the Department of Corrections to help train the personnel up there. So I think this is a good thing. I'm very excited when the Director of Corrections Mr. San Agustin sent some of his officers down on his behalf to talk about this. They were very excited about now really fully employing the prison industries concept. I know that they have a lot of exciting things they are planning and I just want to show full support for the further development of this so like I said I would like to add the detainees on as beneficiaries of the prison industries program that are going to be created by the director and the staff and of course we want to get them some more funding to help train their officers going forward. That's the essence of the bill Mr. Chairman thank you.

Chairman Aguon:

Thank you very much, Senator Espaldon. Mr. San Agustin, please identify yourself for the record.

Joe San Agustin:

Hafa Adai, Mr. Chair. Senators, good morning. My name is Joe San Agustin and I am the Director of the Department of Corrections. I am very happy to be here this morning and I want to thank the author of this bill Mr. Jim Espaldon for the opening remarks. No reason for me to testify. You said it all. Thank you because in this day and age, where funding is very difficult to come by, its smart to really work with the legislature and this administration to find ways to leverage our ability and potential to generate funds within our own agency. I've been working on this thing for a little over four year. I will tell you that we have a very small scale of prison industry as we speak and, of course, reason behind that because of our funding issue but for some odd reason we have to generate funds to get that program started. It started off very successful. We were able to sell our produce at Island Fresh, right here in Chalan Pago. But as we move forward, I tend to focus on other priorities that became more reason to divert and focus, and that's the 1991 stipulated agreement between the United States and the Territory of Guam. But in saying that, that does not stop the initiative of this bill moving forward so that we can be able to start building and creating the industry so that we can start making money. So with that said, Senators, if you could allow me, I would like to go ahead and read my testimony this morning.

[Written Testimony Attached]

Chairman Aguon:

Thank you very much, Mr. San Agustin, for your testimony this morning. Senator Espaldon, any questions, any comments? Senators? Senator Torres?

Senator Torres:

Director San Agustin, I just want to ask, as I'm listening to your testimony, it seems that what you're describing, is something far beyond what I understand as a prison industry. Can you tell me or describe for me, what you envision as a prison industry? I mean, you alluded to certain items that you've been able to sell and gain some proceeds with a neighboring market but tell me, what is it about prison industries that you envision.

Joe San Agustin:

Senator, thank you for that question and good morning. Prison industry could be a magnitude of many different elements involved. You know, farming, of course, is probably the most practical since we have real estate that's good for farming, but then again, it's probably the simplest and the easiest concept of prison industry. When we say farming, of course, planting tomatoes, watermelon. The piggery farm that pigs were donated in the late 90s, by one of our farmers, and that became something that the prisoners were able to use as part of their rehabilitation program. But in saying, the pigs, as they grow, we donate them to the mayors for special events, so it's a trade-for-trade, service-for-service. Others we could also engage with the Department of Agriculture to help us with the plantation of vegetables. We want to engage with the University of Guam, to bring their expertise to us to show our prisoners, and also our officers, the best practice of farming, both from the livestock side of the house, and also the growing of vegetables and fruits. But also, a couple of years ago, Peggy Denney, I would like to say about two years ago, she was trying to engage me on a project, a huge project, where she actually had a grant, and all she was asking, was for us to gather old pallets, just to make dog houses. I wasn't able to engage with Ms. Peggy Denney at that time because we were just overwhelmed, undermanned, not enough manpower, to be able to start that program. A simple as it is, I mean, those pallets are free, and thousands of them, all over the place, but can we do that? Yea, absolutely. We just have to focus on it and make it a reality to help agency to agency.

Chairman Aguon:

Senator Torres, does that answer your question?

Senator Espaldon:

Mr. Chair, if I may? Just to add to that, the other thing that I was impressed about, and I know the Director has so many things on his mind, but I know that throughout the years, that there are arts and crafts that are being generated, made out of, in fact, newspapers. In fact, the Legislature has been a good customer of DOC, to give away gifts to dignitaries who visit our island, by arts and crafts, that are being produced and they have been very impressive. I've seen a big Spanish galleon created by DOC, made out of newspaper, looks like wood, but really is newspaper. I have myself a proa that's in my office, made by DOC. There are so many other things that can be done but generally, and again, this is the conversation that will be continuing with the Department of Education and the Director's staff, what other programs and industries they might be able to participate in and help benefit the inmates and the population within the gates of DOC. So I'm sure there's so many different areas, aside from food and dog houses that they would be looking at, and there were several that were mention in our meeting, so going forward I look forward to its success.

Director Joe San Agustin:

Thank you.

Chairman Aguon:

Thank you, Senator Espaldon. Senator Tony Ada?

Senator Tony Ada:

Thank you, Mr. Chair. Good morning, Director.

Director Joe San Agustin:

Good morning.

Senator Tony Ada:

I was just wondering, what is the compensation rate for an inmate who goes onto these work program?

Director Joe San Agustin:

Well, I think the ones that are actually on work release, normally, is the minimum wage.

Senator Tony Ada:

The minimum wage?

Director Joe San Agustin:

Yes, and I would like to say, I have, I think, about four of them that's on that program. But normally, it's a minimum wage. Did that answer your question?

Senator Tony Ada:

Yea, it did. I was just wondering because I think detainees fall under a different category like you were mentioning, so I mean, how does the wage an hour, does it still apply to them?

Director Joe San Agustin:

Yea, and that's a good point. If they're on the detainee status, we probably would not want to use them for that program, they won't be entitled unless the court allows them to, only the inmates are entitled to that. But I just want to say because, in part of that, the prison industry, could be, extremely, very large and what we've been trying to do is exploit the relationship, with let's say, GPA (Guam Power Authority), or GTA (Guam Telephone Authority), for us to be able to go out there and just get a strip of miles and miles of telephone poles that we could maintain, maintain the trees, and maintain the lawn for them, so that trees do not overgrow on the wires. Those are some of the things we're looking at, and I know when Kin Flores was still around, I engaged on him with taking that tasks but he was offering me a gigantic tractor that I didn't want

Director Joe San Agustin:

to take because I don't want to be liable for the maintenance but the deal was for us to do maintenance and give us a decrease in costs for power. So that was maturing but then he decided to retire. But I want to pursue that because it's within the law, if I understood it right, that we could engage our personnel in some type of contract with other agencies, to be able to utilize as a work force, if you may. And that's the good advantage of that one bus that was donated by Senator Brant McCreadie and Rudy Matanane, that we could use that for the big workforce that we anticipate. Does that answer your question?

Senator Tony Ada:

Yea, it sure does, thank you. I think that expanding on that you'd be able to, who knows, one day put in a bid on an RFP (Request for Proposal) and get DOC on the grid there to actually be, I mean, if they're out there already performing work, and I've seen them down at the Veterans' Cemetery, out on the streets doing some work for the village mayors. You know, if we can get them out there, making some type of income to not only support them self but also support the facility, I think it's a good way to go.

Director Joe San Agustin:

Yea, thank you. A lot of the things that many folks has not seen, I do have small pockets of groups of people going out either helping the mayors to school. I'll just let you know that I do have, like eight people, up at the Limtiaco Cemetery, the only public cemetery. I was there three weeks ago and I was very disturbed that it's a burial ground, yet a lot of trash, the grass is overgrown. So even if we have to do it for free but it's again for the service of the people and you know what touches me? These are people that are not very well financially off right, so they look for the best place to bury their loved ones and when you see a plot there with a child that didn't even really have a chance to see the world but yet the plot was neglected, you feel for that. So as much as people don't know, I do send crews out there to help the public, anything that is within the law, to help so that not only do we, I would say, it's not necessarily to make money, but contribute to the community because that becomes a rehabilitative thing for these individuals and I see that as very important. So we're not seeing too much, but we're all over the place, believe it or not.

Senator Tony Ada:

Yea, thank you for your work up at the Limtiaco Cemetery. I know that has been a growing concern for I believe it was Mr. Cruz that brought a lot of concerns about that cemetery. And you know, maybe something that you can look at, if you guys are maintaining it, is to do some type of an agreement with Parks and Rec to where, should an inmate passes, cause I know you're liable for those costs, and they're buried up at Tiguac Cemetery, that cost be offset by the work that you performed up there. So you know, that's something that you could also look at, cause I know they charge, I think it's around 500 dollars.

Director Joe San Agustin:

Yes sir, 200-500 dollars.

Senator Tony Ada:

So in that way you would be able to offset that cost with the work that you performed in that way, each agency, has a win-win out of it. You're performing maintenance but yet when you need to utilize it, you have an inmate that needs to be buried, that's under your care, that you're responsible for that cost, that you would be able to do that and not have the department put out that funding also. Thank you, Mr. Director, I appreciate it. Thank you, Mr. Chairman.

Chairman Aguon:

Thank you very much, Senator Ada. Senator Morrison?

Senator Morrison:

Thank you, Mr. Chair. Thank you, Mr. San Agustin. I believe there's an MOU (Memorandum of Understanding) already in place, right, at the Department of Parks and Recreation?

Director Joe San Agustin:

There is.

Senator Morrison:

Okay, how about these other, what started with an agreement between DPR and DOC, I think, many agencies saw the success of that program and I think now you are assisting, not only them, the Veterans' Affairs Office, GVB (Guam Visitors Bureau), in many aspects. Do you also have MOUs for those entities?

Director Joe San Agustin:

No, most of the work that we do as related to the mayors, the schools, the parks, Parks and Rec, and GMH (Guam Memorial Hospital), Behavioral Health, Skilled Nursing Unit, and also Public Health. So that's an ongoing project.

Senator Morrison:

So how do you guys replenish your whip, your Shindaiwas, your equipment and supplies, to offer this service?

Director Joe San Agustin:

The mayors donate. They are responsible for the gas and the whip.

Senator Morrison:

How about DPR?

Director Joe San Agustin:

Parks and Rec, the same thing.

Senator Morrison:

GVB as well?

Director Joe San Agustin:

Well, GVB, we haven't really made much deal with them.

Senator Morrison:

Okay

Director Joe San Agustin:

But you know, none of them hesitate to donate, or help. All we're asking is that they get fed and just replenish the fuel and the whips.

Senator Morrison:

Right. I just ask that question. I'm glad that the program is still alive and you are getting the necessary supplies and materials to keep the program going and that it's not coming out of your budget.

Director Joe San Agustin:

Yes, sir. Thank you.

Senator Morrison:

Thank you.

Chairman Aguon:

Thank you very much, Senator Morrison. Senator Tom?

Vice Chairman Tom Ada:

Thank you, Mr. San Agustin, and I just want you to know that for those times when you've gotten into hot water and what not, I've always been your supporter.

Director Joe San Agustin:

Thank you.

Vice Chairman Tom Ada:

I certainly commend you for the work that you've done. Quite frankly, I find the concept of these prison industries somewhat problematic, for me, at least. It's great that the inmates go out there and put in their sweat equity, and are able to produce something, but where I have a problem is when they, for example, then go to the store and they compete with the local farmers out there, then I find that rather problematic. The same way, for example, maintaining the vegetation out there for GPA because otherwise, that could be work that a small business might have been able to get through a bidding process so I find that problematic. On the one hand, we want them to be productive and be contributing, but on the other hand when it's taking jobs away from people who are out there trying to eek out a living then that's where I have a real dilemma with that. I certainly support the idea of providing them with a job training and kind of getting them ready for when they go back into the community or going out there and, for example, even with the agricultural products, and maybe, donating it, and return their compensation would be, maybe, credits towards their time in prison. But when it starts competing with, because let's face it, if he was to put in a bid as overhead, the overhead for the DOC inmates would probably be a lot lower, and would always come out with a lower price. So this is something that, on the surface, sounds good, but I really would need to really think closely, as to what are the implications to the private businesses, the small businesses, that are also trying to survive. Thank you.

Director Joe San Agustin:

Can I just help you on that, Senator? And I thank you. This is Guam, there's plenty of work. I think I've never worked so hard until I've returned back to Guam cause I'm so excited. There's plenty of work, there's plenty of things to do, there's plenty of grass to cut, and plenty of trees to trim, and plenty of trash to pick, but I want to say this. That in lieu of the competition, I want to be able to rehabilitate and make these people taxpayers, so we, especially those hardworking taxpayers, don't continue to pay for their incarceration. So let's bill them, donate, whatever they could, so that, when they get out, and even while they're in, I'm sure that 25% that they're getting compensated for, should be taxable. So the mindset, is to allow them to prepare themselves and let them be taxpayers instead of the taxpayers paying for their incarceration and I hope that makes sense to you, sir.

Chairman Aguon:

Thank you very much, Mr. San Agustin. Any other comments on this proposed measure? Senator Espaldon?

Senator Espaldon:

Thank you, Mr. Chair. And I understand the good senator's concern about competing with the private industry. However, Mr. Chair, just a reminder, and I'm sure we're going to have, at least a good discussion, when this bill hits the floor, on the merits of prison industry but the fact is that prison industry is already in law. What we're doing here today is just amending the law, so that it allows for the flexibility of allowing the Director to be able to make a call on whether certain detainees would be able to participate in prison industries and also the amendment to the existing law is essentially to allow some of the funds that will be generated, for DOC to use for the training of its personnel and that is really the focus of this public hearing and this bill. And again, the merits of prison industry is, I think, right now, a moot point, because it is existing law and I just want to state that for the record. Thank you, Mr. Chair.

Chairman Aguon:

Thank you, Senator Espaldon. Thank you very much, Mr. San Agustin, for your testimony this morning.

The Public Hearing was adjourned at: 10:10 AM.

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

III. WRITTEN TESTIMONY

The following individuals submitted written testimonies to the Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety and Judiciary before or after the schedule public hearing on Monday, May 4, 2015 at 9:00AM in I Liheslatura's Public Hearing Room.

1. Mr. Jose A. San Agustin, Director, Department of Corrections

IV. FINDINGS & RECOMMENDATIONS

The Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety and Judiciary hereby reports out As *Substituted* Bill No. 77-33 (COR) with the recommendation: TO DO PLUS.

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 11-23 (COR)

Introduced by:

James V. Espaldon
J.T. Won Pat, Ed.D.
F.F. Blas, Jr.

2015 APR 15 PM 12:37

AN ACT TO AMEND ITEM (a) OF § 90.90 OF CHAPTER 90, 9
GCA RELATIVE TO PARTICIPATION IN PRISON
INDUSTRIES; AND TO AMEND ITEM (b)(1) OF § 90.91,
CHAPTER 90, 9 GCA, RELATIVE TO THE USE OF FUNDS
DEPOSITED INTO THE PRISON INDUSTRIES REVOLVING
FUND.

2015 APR 15 PM 12:38
Hollis

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA is amended to read:**

3 “(a) **Prison Industries, Established.** The Department of Corrections is hereby authorized to
4 establish such prison industries as may be feasible to provide a means for inmates and detainees to
5 receive job training and skills development; to provide opportunities for the earning of wages to be
6 used to pay restitution to victims of crime, and payment of fines and court costs; and, to provide
7 additional means for funding certain recurring expenses of the Department. The Department shall
8 separate and designate each prison industry to be established as occurring “within the secured
9 perimeter” or occurring “outside the secured perimeter”. This Act is not meant to replace the
10 activities authorized by Chapter 84 of Article 1, Title 9, Guam Code Annotated, but shall be viewed
11 as authorizing additional activities. This Chapter shall not supersede, nor affect any programs
12 undertaken pursuant to Chapter 81 of this Title.”

13 **Section 2. Item (b)(1) of § 90.91 of Chapter 90, 9 GCA is amended to read:**

14 “(1) Funds in the Prison Industries Revolving Fund may be used to purchase clothing
15 for prisoners and detainees, foodstuffs for the dining facility, galley catering services and equipment,
16 medical/dental supplies, prescription and over-the-counter medicines, sanitary/hygiene supplies and
17 other pharmaceutical supplies for prisoners and detainees, including, payment for prisoner-detainee
18 maintenance costs in any off island prison or medical institutions, payment for overtime and related

- 1 personnel costs for personnel specifically assigned to tasks involving Prison Industries, and for
- 2 training of Department of Corrections personnel."

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 77-33 (COR)

As Substituted by the Committee
on Guam US Military Relocation,
Public Safety, and Judiciary

Introduced by:

James V. Espaldon
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Frank F. Blas, Jr.

**AN ACT TO *AMEND* SUBSECTION (a) OF § 90.90
AND SUBSECTION (b)(1) OF § 90.91 OF ARTICLE
4, CHAPTER 90, TITLE 9, GUAM CODE
ANNOTATED, RELATIVE TO DETAINEE
PARTICIPATION IN PRISON INDUSTRIES; AND
THE USE OF FUNDS DEPOSITED INTO THE
PRISON INDUSTRIES REVOLVING FUND.**

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Subsection (a) of § 90.90 of Article 4, Chapter 90, Title 9 Guam
Code Annotated, is *amended* to read:

“(a) Prison Industries, Established. The Department of Corrections is
hereby authorized to establish such prison industries as may be feasible to
provide a means for inmates and detainees to receive job training and skills
development; to provide opportunities for the earning of wages to be used to
pay restitution to victims of crime, and payment of fines and court costs;
and, to provide additional means for funding certain recurring expenses of
the Department. The Department *shall* separate and designate each prison
industry to be established as occurring “within the secured perimeter” or
occurring “outside the secured perimeter.” This Act is *not* meant to replace

1 the activities authorized by Chapter 84 of Article 1, Title 9, Guam Code
2 Annotated, but *shall* be viewed as authorizing additional activities. This
3 Chapter *shall not* supersede, *nor* affect any programs undertaken pursuant to
4 Chapter 81 of this Title.”

5 **Section 2.** Subsection (b)(1) of § 90.91 of Article 4, Chapter 90, Title 9
6 Guam Code Annotated is *amended* to read:

7 “(1) Funds in the Prison Industries Revolving Fund may be used to
8 purchase clothing for prisoners and detainees, foodstuffs for the dining
9 facility, galley catering services and equipment, medical/dental supplies,
10 prescription and over-the-counter medicines, sanitary/hygiene supplies and
11 other pharmaceutical supplies for prisoners and detainees, including,
12 payment for prisoner-detainee maintenance costs in any off-island prison *or*
13 medical institutions, payment for overtime and related personnel costs for
14 personnel specifically assigned to tasks involving Prison Industries, and for
15 training of Department of Corrections personnel.”



EDDIE BAZA CALVO
GOVERNOR

RAY TENORIO
LIEUTENANT GOVERNOR

DEPARTMENT OF CORRECTIONS
DEPARTAMENTON MANGNGURIHI
GOVERNMENT OF GUAM

P.O. Box 3236
HAGATNA, GUAM 96932
TEL# 735-5170 / 5176
FAX# 734-4490



JOSE A. SAN AGUSTIN
DIRECTOR

May 4, 2015

Saluda yan Håfa Adai Chairman Senator Frank B. Aguon and members of the Committee on Public Safety.

I am Jose A. San Agustin Director of the Department of Corrections and I am here to provide support for Bill 77-33 (COR), an Act to amend Item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA Relative to the participation in prison industries; and to amend item (b) (1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, Relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.

The first amended item would allow detainees to participate in the prison industries program. We must be mindful that conditions of the program is to allow means for inmates to receive job training and skill development, to provide opportunities for the earning of wages to be used to pay restitution to victims of crime, and payment of fines and court costs; and, to provide additional means for funding certain recurring expenses of the Department. Inmates will have priority in the participation of such program as it is understood that detainees are yet to have adjudicated through a court judgement.

Second amended item to read: Funds in the prison industries Revolving fund may be used to purchase clothing for prisoners and detainees, foodstuffs for the dining facility, galley catering services and equipment, medical/dental supplies, prescription and over the counter medicines, sanitary/hygiene supplies and other pharmaceutical supplies for prisoner and detainees, including payment for prisoner-detainee maintenance costs in any off island prison or medical institution, payment for overtime and related personnel cost for personnel specifically assigned to tasks involving Prison Industries, and for training Department of Corrections Personnel. Amended language is funding can also be used to fund for training of personnel.

Such amended bill while beneficial for rehabilitation would also be a source to offset the large cost indirectly burdening hard working tax payers.

Si Yu'os Ma'åse'

JOSE A. SAN AGUSTIN
Director



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

April 28, 2015

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Memorandum

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

From: **Senator Rory J. Respicio**
Majority Leader & Rules Chair

Legislative Secretary
Tina Rose Muma Barnes
Member

Subject: **Fiscal Notes and Fiscal Note Waivers**

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Hafa Adai!

Attached please find the fiscal notes and fiscal note waivers for the bill numbers listed below. Please note that the fiscal notes and fiscal note waivers are issued on the bills as introduced.

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

FISCAL NOTES:

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

- Bill No. 64-33(COR)
- Bill No. 73-33(COR)
- Bill No. 77-33(COR)

Senator
Nerissa Bretania Underwood
Member

FISCAL NOTE WAIVERS:

- Bill No. 63-33(LS)
- Bill No. 76-33(COR)

V. Anthony Ada
MINORITY LEADER

Please forward the same to MIS for posting on our website. Please contact our office should you have any questions regarding this matter.

Mary C. Torres
MINORITY MEMBER

Si Yu'os ma'åse'!

2015 APR 28 PM 4:51
[Signature]

Bureau of Budget & Management Research
Fiscal Note of Bill No. 77-33 (COR)

AN ACT TO AMEND ITEM (a) OF §90.90 OF CHAPTER 90, 9 GCA RELATIVE TO PARTICIPATION IN PRISON INDUSTRIES; AND TO AMEND ITEM (b)(1) OF §90.91, CHAPTER 90, 9 GCA, RELATIVE TO THE USE OF FUNDS DEPOSITED INTO THE PRISON INDUSTRIES REVOLVING FUND.

Department/Agency Appropriation Information

Dept./Agency Affected: Department of Corrections	Dept./Agency Head: Jose A. San Agustin, Director
Department's General Fund (GF) appropriation(s) to date:	24,704,502
Department's Other Fund (Specify) appropriation(s) to date: Corrections Revolving Fund, Safe Streets Fund	1,248,896
Total Department/Agency Appropriation(s) to date:	\$25,953,398

Fund Source Information of Proposed Appropriation

	General Fund:	(Specify Special Fund):	Total:
FY 2014 Unreserved Fund Balance		\$0	\$0
FY 2015 Adopted Revenues	\$0	\$0	\$0
FY 2015 Appro. (P.L. 32-181 thru 32-233)	\$0	\$0	\$0
Sub-total:	\$0	\$0	\$0
Less appropriation in Bill	\$0	\$0	\$0
Total:	\$0	\$0	\$0

Estimated Fiscal Impact of Bill

	One Full Fiscal Year	For Remainder of FY 2015 (if applicable)	FY 2016	FY 2017	FY 2018	FY 2019
General Fund	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
Prison Industries Revolving Fund	1/	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
Total	1/	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0

1. Does the bill contain "revenue generating" provisions? Yes No
 If Yes, see attachment
2. Is amount appropriated adequate to fund the intent of the appropriation? N/A Yes No
 If no, what is the additional amount required? \$ _____ N/A
3. Does the Bill establish a new program/agency? Yes No
 If yes, will the program duplicate existing programs/agencies? N/A Yes No
 Is there a federal mandate to establish the program/agency? Yes No
4. Will the enactment of this Bill require new physical facilities? Yes No
5. Was Fiscal Note coordinated with the affected dept/agency? If no, indicate reason: Yes No
 Requested agency comments not received by due date Other:

Analyst: Jason Baza Date: 4/22/15 Director: Jose S. Calvo Date: 4-24-15
 Jason W. Baza, BMA I Jose S. Calvo, Acting Director

Footnote:

- 1/ See attached comments.

BUREAU OF BUDGET AND MANAGEMENT RESEARCH
COMMENTS ON BILL NO. 77-33 (COR)

The intent of the proposed legislation is to amend the following: Item (a) of §90.90 of Chapter 90, Title 9 GCA relative to participation in prison industries; Item (b)(1) of §90.91, Chapter 90, Title 9 GCA relative to the use of funds deposited into the Prison Industries Revolving Fund.

The amendment to Item (a) of §90.90 of Chapter 90, Title 9 GCA authorizes detainees to be eligible for the Department of Correction's Prison Industries Program. The amendment to Item (b)(1) of §90.91, Chapter 90, Title 9 GCA authorizes the Department of Corrections to use its Prison Industries Revolving Fund to cover costs for training of Department of Corrections personnel.

The Bureau recognizes that the Prison Industries Program was established through P.L. 29-94 for two distinct reasons, the first being the need for the Department of Corrections to provide opportunities for its inmates to learn job skills and earn wages applicable to a variety of outstanding debts owed. The second reason was to authorize the Department of Corrections to enter into agreements with other government of Guam entities to receive in-kind contributions and/or credit for services rendered in lieu of cash payments.

The Bureau has determined that the authorization of detainee eligibility to the Prison Industries Program will increase the amount of participants available to provide the program's services. The increase will provide the Department of Corrections more opportunities to provide in-kind contributions and/or credit for services rendered in lieu of cash payments with other government entities, thus lowering the operating expenses for these government entities.

Subsequently, the additional amount of participants to the Prison Industries Program translates to an increase of potential revenues to be received in the Prison Industries Revolving Fund. Item (c) of §90.90, Chapter 90, Title 9 GCA outlines the earnings breakdown for each inmate that receives wages as a participant of the Program. This breakdown indicates that 25% of an inmate's wages earned shall be contributed to the Prison Industries Revolving Fund. As of April 20, 2015, there are Four Hundred Twenty-Five (425) detainees held in the Department of Corrections. Working under the assumption that One Hundred Fifty (150) detainees participate and earn minimum wages (\$8.25) for one (1) full working day as part of the Program, the Bureau estimates that approximately \$2,475 of additional revenues will be received by the Prison Industries Revolving Fund. This assumption is based on the fact that the length of time a detainee can be held ranges from days to months based on the severity of the charges placed on the detainee.

The second amendment listed in the proposed legislation authorizes the Prison Industries Revolving Fund to cover costs for training of Department of Corrections personnel. The amendment provides for an additional allowable expenditure to be covered by the Prison Industries Fund.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muna Barnes
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
Nerissa Bretania Underwood
Member

V. Anthony Ada
MINORITY LEADER

Mary C. Torres
MINORITY MEMBER

April 16, 2015

MEMORANDUM

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: **Senator Rory J. Respicio**
Chairperson, Committee on Rules

Subject: **Referral of Bill No. 77-33(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 77-33(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
77-33 (COR)	James V. Espaldon Judith T. Won Pat, Ed.D. Frank F. Blas, Jr.	AN ACT TO AMEND ITEM (a) OF § 90.90 OF CHAPTER 90, 9 GCA RELATIVE TO PARTICIPATION IN PRISON INDUSTRIES; AND TO AMEND ITEM (b)(1) OF § 90.91, CHAPTER 90, 9 GCA, RELATIVE TO THE USE OF FUNDS DEPOSITED INTO THE PRISON INDUSTRIES REVOLVING FUND.	04/15/15 12:38 p.m.	04/16/15	Committee on the Guam U.S. Military Relocation, Public Safety and Judiciary			



Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM: 1st Notice – Public Hearing

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com>

Fri, Apr 24, 2015 at 10:44 AM

To: Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

Cc: Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, "Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin" <admin@frankaguonjr.com>, "Frank Blas Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Lou Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Legislative Policy <communications@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

Bcc: antoniot@guamairport.net, arthur.paulino@gpd.guam.gov, bobcamacho@guamairport.net, cbudasi@guamcourts.org, chuck.ada@guamairport.net, cemiculka@guam.gannett.com, cme.guam@gmail.com, communications@guam.gov, dcaguero@portguam.com, ebanderson@guamag.org, elaine.gogue@guam.gov, emiller@guampdsc.net, eric.fisher@gpd.guam.gov, euntalan@fhh.com, faguon@portguam.com, fred.bordallo@gpd.guam.gov, governor@guam.gov, guamwardeny2k@yahoo.com, joey.sannicolas@gfd.guam.gov, madeleine.bordallo@mail.house.gov, matt.sablan12@yahoo.com, maurice.sayama@gpd.guam.gov, michael.cura@dpr.guam.gov, michael.uncangco@gfd.guam.gov, mis@guamlegislature.org, philip.taijeron@cqa.guam.gov, phnotice@guamlegislature.org, raymond.blas@dpr.guam.gov, sgtarms@guamlegislature.org, Sraymundo@guampdn.com, Carla Borja <carla.borja@doc.guam.gov>, "clynt@spbguam.com" <clynt@spbguam.com>, Cynthia Ige <cynthia.ige@gpd.guam.gov>, Gaynor Dumat-ol Daleno <gdumat-ol@guampdn.com>, "Honorable Robert J. Torres" <guamjustice@hotmail.com>, "hottips@kuam.com" <hottips@kuam.com>, Jon Calvo <jon.calvo@mail.house.gov>, "jose.sanagustin" <jose.sanagustin@doc.guam.gov>, Joshua Tenorio <jtenorio@guamcourts.org>, Joy Unpingco <joy.unpingco@guam.gov>, Ken Quintanilla <kenq@kuam.com>, "louella@mvguam.com" <louella@mvguam.com>, Mark Calvo <mark.calvo@guam.gov>, "mvariety@pticom.com" <mvariety@pticom.com>, "news@guampdn.com" <news@guampdn.com>, "Pedro A. Leon Guerrero, Jr." <pedro.leonguerrero@cqa.guam.gov>, "Raffaele.sgambelluri@cqa.guam.gov" <raffaele.sgambelluri@cqa.guam.gov>, Ray Tenorio <ray.tenorio@guam.gov>, Rose Ramsey <rose.ramsey@guam.gov>, "susan.reyes" <susan.reyes@gpd.guam.gov>, Valerie Cruz <vcruz@guamcourts.org>, Ambrosio Constantino <ambrosio.constantino@ghs.guam.gov>, James McDonald <jim.mcdonald@ghs.guam.gov>

April 24, 2015

MEMORANDUM

To: All Senators, Media, and Stakeholders

Fr: SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Subject: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM: 1st Notice – Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM

In accordance with the *Open Government Law of Guam*, relative to notice for public meetings, please be advised that

the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *Liheslaturan Guahån*'s website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

Attached: Change of Date 1st Notice Letter and PH Agenda

—
Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.

 **CHANGE OF DATE 1ST NOTICE.pdf**
896K



April 24, 2015

MEMORANDUM

To: All Senators, Media, and Stakeholders

Fr: SENATOR FRANK B, AGUON, JR.

Subject: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM: 1st Notice – Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM

In accordance with the Open Government Law of Guam, relative to notice for public meetings, please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
• Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
• Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guahan 's website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

Respectfully,

Handwritten signature of Senator Frank B. Aguon, Jr.

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator FRANK B. AGUON, JR. Chairman

Senator Thomas C. Ada Vice Chairman

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Senator Rory J. Respicio Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

Senator Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D. Member

Senator V. Anthony Ada Member

Senator Frank F. Blas Jr. Member

Senator James V. Espaldon Member

Senator Brant T. McCreddie Member

Speaker Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D. Ex-Officio

THURSDAY, APRIL 23, 2015 - MARIANAS VARIETY GUAM EDITION



OFFICE OF SENATOR FRANK B. AGUON, JR.
*Chairman, Committee on Guam US Military Relocation,
Public Safety and Judiciary*
Mina Trental Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature



FRIDAY, MAY 01, 2015 PUBLIC HEARING at 09:00 AM
FRIDAY, MAY 01, 2015 OVERSIGHT HEARING for GPD at 02:00 PM

9:00AM- Bill No. 79-33 (COR)- An act to add a new chapter 163 to title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate.

9:00AM- Bill No. 77-33 (COR)- An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.

9:00AM- Bill No. 73-33 (COR)- An act to strengthen Public Safety efforts through the intergration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated.

2:00PM-Oversight Hearing for Guam Police Department- The purpose of the oversight hearing is to listen to and receive testimony from Chief of Police Fred Bordallo, Jr.; Colonel Maurice Sayama, Police Commander; Cpt. Kim Santos, special project manager for Forensic Science Division (FSD); and all other related personnel.

The public hearing will be broadcasted on
Docomo Pacific TV Channel 117 or GUM TV Channel 21 or streamed on-line at:
www.guamlegislature.com.

If you require any special accommodations, please contact the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at 475-GUM1/2 (4861/2)
e-mail: committee@frankaguonjr.com/communications@frankaguonjr.com

This ad paid for with government funds



Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. <admin@frankaguonjr.com>

2nd Notice – Public Hearing on Monday, May 04, 2015 at 9:00 AM

Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin <admin@frankaguonjr.com>

Wed, Apr 29, 2015 at 7:44 AM

To: "Office of Senator Frank B. Aguon, Jr." <admin@frankaguonjr.com>

Cc: "Senator Frank B. Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, Committee <committee@frankaguonjr.com>, Ivan Palacios <communications@frankaguonjr.com>, Lourdes Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

Bcc: antoniot@guamairport.net, arthur.paulino@gpd.guam.gov, bobcamacho@guamairport.net, chuck.ada@guamairport.net, cimiculka@guam.gannett.com, cme.guam@gmail.com, communications@guam.gov, dcaguero@portguam.com, ebanderson@guamag.org, elaine.gogue@guam.gov, emiller@guampdsc.net, eric.fisher@gpd.guam.gov, euntalan@fhh.com, faguon@portguam.com, governor@guam.gov, guamwardeny2k@yahoo.com, joey.sannicolas@gfd.guam.gov, kim.santos@gpd.guam.gov, madeleine.bordallo@mail.house.gov, matt.sabian12@yahoo.com, maurice.sayama@gpd.guam.gov, michael.cura@dpr.guam.gov, michael.uncangco@gfd.guam.gov, philip.taijeron@cqa.guam.gov, phnotice@guamlegislature.org, "Raffaele.sgambelluri@cqa.guam.gov" <raffaele.sgambelluri@cqa.guam.gov>, raymond.blas@dpr.guam.gov, robert@mvguam.com, Carla Borja <carla.borja@doc.guam.gov>, "chris.duenas" <chris.duenas@guam.gov>, Christopher Budasi <cbudasi@guamcourts.org>, "clynt@spbgum.com" <clynt@spbgum.com>, Cynthia Ige <cynthia.ige@gpd.guam.gov>, "Daleno, Gaynor D" <gdumat-ol@guampdn.com>, Frank Arriola <franklin.arriola@guam.gov>, "Fred E. Bordallo" <fred.bordallo@gpd.guam.gov>, "Honorable Robert J. Torres" <guamjustice@hotmail.com>, "hottips@kuam.com" <hottips@kuam.com>, Jon Calvo <jon.calvo@mail.house.gov>, "jose.sanagustin" <jose.sanagustin@doc.guam.gov>, "joseph.duenas" <joseph.duenas@guam.gov>, Joshua Tenorio <jtenorio@guamcourts.org>, Joy Unpingco <joy.unpingco@guam.gov>, Ken Quintanilla <kenq@kuam.com>, "louella@mvguam.com" <louella@mvguam.com>, "manuel.babauta" <manuel.babauta@gpd.guam.gov>, Mark Calvo <mark.calvo@guam.gov>, "monica.salas" <monica.salas@gpd.guam.gov>, "mvariety@pticom.com" <mvariety@pticom.com>, "news@guampdn.com" <news@guampdn.com>, "Pedro A. Leon Guerrero, Jr." <pedro.leonguerrero@cqa.guam.gov>, Ray Tenorio <ray.tenorio@guam.gov>, "ronald.taitano" <ronald.taitano@gpd.guam.gov>, Rose Ramsey <rose.ramsey@guam.gov>, Shawn Raymundo <rraymundo@guam.gannett.com>, "susan.reyes" <susan.reyes@gpd.guam.gov>, Valerie Cruz <vcruz@guamcourts.org>, Ambrosio Constantino <ambrosio.constantino@ghs.guam.gov>, "jim.mcdonald@ghs.guam.gov" <jim.mcdonald@ghs.guam.gov>

April 29, 2015

MEMORANDUM

To: All Senators, Media, and Stakeholders

Fr: SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Subject: 2nd Notice – Public Hearing on Monday, May 04, 2015 at 9:00 AM

In accordance with the *Open Government Law of Guam*, relative to notice for public meetings, please be advised that

the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Monday, May 04, 2015 at 9:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. . (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *Liheslaturan Guahån* 's website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

Respectfully,

—

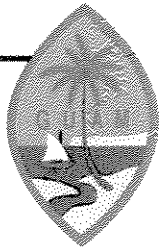
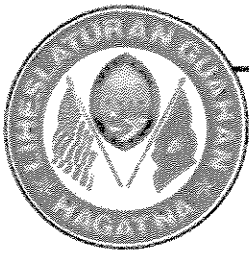
Thanks!

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary
SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATÑA, GUAM 96910
Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)
Fax: (671) GUM3 (4863)
aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.

 **2ND NOTICE.pdf**
881K



April 29, 2015

MEMORANDUM

To: All Senators, Media, and Stakeholders

Fr: SENATOR FRANK B, AGUON, JR.

Subject: 2nd Notice – Public Hearing on Monday, May 04, 2015 at 9:00 AM

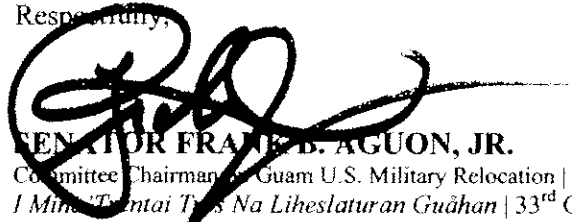
In accordance with the *Open Government Law of Guam*, relative to notice for public meetings, please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Monday, May 04, 2015 at 9:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. . (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guahan* 's website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

Respectfully,



SENATOR FRANK B. AGUON, JR.
 Committee Chairman | Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
 I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio

TUESDAY, APRIL 28, 2015 - MARIANAS VARIETY GUAM EDITION



OFFICE OF SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Chairman, Committee on Guam US Military Relocation,

Public Safety and Judiciary

Mina Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature



*****CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING AND OVERSIGHT HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015*****

***PUBLIC HEARING at 09:00 AM

***OVERSIGHT HEARING for GPD at 02:00 PM

9:00AM- Bill No. 79-33 (COR)- An act to add a new chapter 163 to title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate.

9:00AM- Bill No. 77-33 (COR)- An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund.

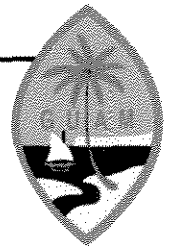
9:00AM- Bill No. 73-33 (COR)- An act to strengthen Public Safety efforts through the intergration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated.

2:00PM-Oversight Hearing for Guam Police Department- The purpose of the oversight hearing is to listen to and receive testimony from Chief of Police Fred Bordallo, Jr.; Colonel Maurice Sayama, Police Commander; Cpt. Kim Santos, special project manager for Forensic Science Division (FSD); and all other related personnel.

The public hearing will be broadcasted on Docomo Pacific TV Channel 117 or GUMTV Channel 21 or streamed on-line at: www.guamlegislature.com.

If you require any special accommodations, please contact the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at 475-GUM1/2 (4861/2)
e-mail: committee@frankaguonjr.com/communications@frankaguonjr.com

This ad paid for with government funds

Notified Stakeholders

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Roy J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood,
Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat. Ed.D
Ex-Officio

- All Senators / Stakeholders / Media
- Governor Eddie B. Calvo
- Lieutenant Governor Ray Tenorio
- Congresswoman Madeleine Z. Bordallo
- Chief Justice Robert J. Torres
 - Joshua Tenorio, Administrator of the Courts
- Special Assistant to the Governor on Military Buildup & Infrastructure
 - Mark Calvo
- Guam Customs & Quarantine Agency
 - Pedro Leon Guerrero, Director
 - Rafalle J. M. Sgambellure, Chief
 - Philip Tajeron, Assistant Chief
- Guam Police Department
 - Fred Bordallo, Chief
 - Maurice Sayama, Colonel
- Antonio Won Pat International Airport
 - Charles Ada, General Manager
 - Edward Untalan, Chairman of the Board
- Guam Airport Police
 - Bob Camacho, Chief
- Guam Port Authority Police
 - Doris Aguero, Chief
- Guam Fire Department
 - Joey San Nicolas, Chief
- Department of Corrections
 - Jose A. San Agustin
 - Carla Borja
- Guam Department of Parks and Recreation
 - Raymond Blas, Director
 - Mike Cura, Parks Administrator
- Office of the Attorney General
 - Attorney Elizabeth Barrett-Anderson
- Public Defender Service Corporation
 - Eric D. Miller
- Department of Homeland Security/Civil Defense
 - Ambrosio Constantino, Advisor, Department of Homeland Security
 - James T. McDonald, Administrator, Office of Civil Defense



Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM: 1st Notice – Public Hearing

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> Fri, Apr 24, 2015 at 10:59 AM
To: governor@guam.gov, Rose Ramsey <rose.ramsey@guam.gov>, franklin.arriola@guam.gov, Joy Unpingco <joy.unpingco@guam.gov>
Cc: Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, "Frank Blas Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Lou Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, "Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin" <admin@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Legislative Policy <communications@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

On Thu, Apr 23, 2015 at 11:27 PM, Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> wrote:

April 23, 2015

The Honorable Edward J. Calvo
Governor of Guam

513 West Marine Corps Drive
Ricardo J. Bordallo Complex
Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: governor@guam.gov

RE: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM:

1st Notice – Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM

Buenas yan Hafa Adai! Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM.** Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance

cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guahån*'s website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

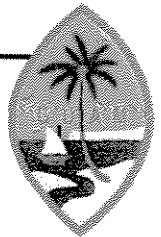
aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.



COMMITTEE ON

Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

The Honorable Edward J. Calvo
Governor of Guam
513 West Marine Corps Drive
Ricardo J. Bordallo Complex
Hagåtña, Guam 96910
Sent via email to: governor@guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagåtña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dagkolo Na Si Yona Ma'aga!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAME@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat Ed.D
Ex-Officio



Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM: INVITATION: Public Hearing

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> Fri, Apr 24, 2015 at 11:00 AM
To: Ray Tenorio <ray.tenorio@guam.gov>
Cc: Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, Committee Director <committee@frankaguonjr.com>, "Frank Blas Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Lou Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, "Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin" <admin@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Legislative Policy <communications@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

On Thu, Apr 23, 2015 at 11:27 PM, Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> wrote:

April 23, 2015

The Honorable Ray Tenorio
Lieutenant Governor of Guam

513 West Marine Corps Drive
Ricardo J. Bordallo Complex
Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: ray.tenorio@guam.gov

RE: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM:

1st Notice – Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM

Buenas yan Hafa Adai! Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM.** Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance

cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guahån*'s website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

—
Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.



Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

The Honorable Ray Tenorio
Lieutenant Governor of Guam
513 West Marine Corps Drive
Ricardo J. Bordallo Complex
Hagåtña, Guam 96910
Sent via email to: ray.tenorio@guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guahan's website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dangkol, Na Si... Ma' se!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

**CHANGE OF PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM:
INVITATION: Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 A.M.**

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> Fri, Apr 24, 2015 at 11:06 AM
To: Carla Borja <carla.borja@doc.guam.gov>
Cc: Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, Committee Director <committee@frankaguonjr.com>, "Frank Blas Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Lou Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, "Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin" <admin@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Legislative Policy <communications@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

On Thu, Apr 23, 2015 at 11:27 PM, Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> wrote:

April 23, 2015

Carla Borja

Deputy Director

Department of Corrections

5th Floor DNA Building Suite 502

Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: carla.borja@doc.guam.gov

RE: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM:

1st Notice – ~~Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM~~

Buenas yan Hafa Adai! Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM.** Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. . (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title

12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guahån*'s website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

—
Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.



COMMITTEE ON

Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

Mrs. Carla Borja
Deputy Director,
Department of Corrections
P.O. Box 3236
Hagatna, GU 96932
Sent via email to: carla.borja@doc.guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guahan's website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Uy Dangkol Na Sa' Nos Mause!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman of Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



Committee Director <committee@frankaguonjr.com>

CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM INVITATION: Public Hearing

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com>

Fri, Apr 24, 2015 at 11:07 AM

To: Ambrosio Constantino <ambrosio.constantino@ghs.guam.gov>

Cc: Senator Aguon Media <media@frankaguonjr.com>, "Frank Blas Aguon Jr." <aguon4guam@gmail.com>, Lou Eclavea <staff@frankaguonjr.com>, "Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin" <admin@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Legislative Policy <communications@frankaguonjr.com>, Senator Aguon's Assistant <officeassistant@frankaguonjr.com>

On Thu, Apr 23, 2015 at 11:27 PM, Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com> wrote:

: April 23, 2015

Ambrosio Constantino

Advisor

Guam Homeland Security

221B Chalan Palyso

Agana Heights, Guam 96910

Sent via email to: ambrosio.constantino@ghs.guam.gov

RE: CHANGE OF DATE FOR PUBLIC HEARING TO MONDAY, MAY 04, 2015 at 9:00 AM:

1st Notice – Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM

Buenas yan Hafa Adai! Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 1, 2015 at 9:00 AM MONDAY, MAY 04, 2015 AT 9:00 AM.** Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance

cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the Public Hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guahån*'s website at: www.guamlegislature.com. In compliance with the Americans with Disabilities Act, individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact Ivan Palacios at 475-4861/2 or email at communications@frankaguonjr.com. Please feel free to contact my office should you have any additional questions or concerns.

--
Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.

--
Respectfully,

Lawrence Jay Alcairo

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Public Safety, and Judiciary

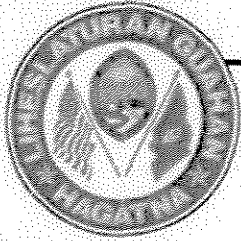
Ste. 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) 475-GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.



COMMITTEE ON

Guam US Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio

Ambrose Constantino
Advisor, Guam Homeland Security
221B Chalan Palasyo
Agana Heights, Guam
Sent via email to: ambrosio.constantino@ghs.guam.gov

RE: **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated, relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dangko! Na Sinuos Malice!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM3/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM



April 23, 2015

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio

The Honorable Elizabeth Barrett Anderson
Attorney General of Guam
Office of the Attorney General
590 S. Marine Corps Drive
ITC Bldg., Suite 706
Tamuning, Guam 96913
Sent via email to: ebanderson@guamag.org

RE: **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

U' Dangko Na Sa' C'os M'ase!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman of Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentaj Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM



April 23, 2015

The Honorable Robert J. Torres, Jr.
Chief Justice of Guam
Suite 300, Guam Judicial Center 120 West O'Brien Drive
Hagåtña, Guam 96910
Sent via email to: rjtorres@guamsupremecourt.com

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagåtña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dangko Na Si... please!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman of Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentaj Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

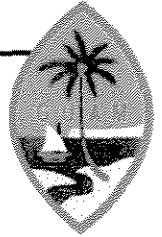
Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



April 23, 2015

Mr. Joshua Tenorio
Administrator of Courts
Judiciary of Guam

Suite 300, Guam Judicial Center 120 West O'Brien Drive
Hagåtña, Guam 96910
Sent via email to: jtenorio@guamcourts.org

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg, 238 Archbishop Flores St. Hagåtña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

In Dangko Na Yuos Na'ase!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.
Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG, 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

- Senator**
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman
- Senator**
Thomas C. Ada
Vice Chairman
- Vice-Speaker**
Benjamin J.F. Cruz
Member
- Senator**
Rory J. Respicio
Member
- Senator**
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member
- Senator**
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member
- Senator**
V. Anthony Ada
Member
- Senator**
Frank F. Blas Jr.
Member
- Senator**
James V. Espaldon
Member
- Senator**
Brant T. McCreddie
Member
- Speaker**
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



COMMITTEE ON

Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

Mr. Jose San Agustin
Director,
Department of Corrections
P.O. Box 3236
Hagatna, GU 96932
Sent via email to: jose.sanagustin@doc.guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatna, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guahan's website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dangkol Na Si... Ma'ase!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

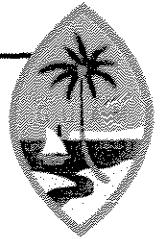
Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



COMMITTEE ON

Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

Chief Fred Bordallo, Jr.
Chief of Police,
Guam Police Department
Bldg 13-16A Mariner Ave.
Tiyan, Barrigada, Guam 96913
Sent via email to: fred.bordallo@gpd.guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary, will convene a Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM. Included on the agenda are the following bill(s):

- Bill No. 79-33 (COR) - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated; relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
Bill No. 77-33 (COR) - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
Bill No. 73-33 (COR) - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, GTA Channel 21 and Docomo Channel 117 or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan 's website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Pangkato Na U'os Miase!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

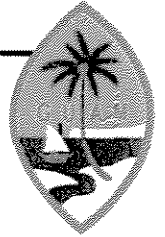
Senator
Brant T. McCreddie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



COMMITTEE ON

Guam U.S Military Relocation | Public Safety | Judiciary



I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN | 33RD GUAM LEGISLATURE

April 23, 2015

Colonel Maurice Sayama
Police Commander
Guam Police Department
Sent via email to: maurice.sayama@gpd.guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated, relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Dagkolo Na Sinu' Ma'ase!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman of Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

SUITE 503, DNA BLDG. 238 ARCHBISHOP FLORES STREET HAGATNA, GUAM 96910
PHONE: (671) 475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671) 475-GUM3 (4863) | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM

WWW.FRANKAGUONJR.COM

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

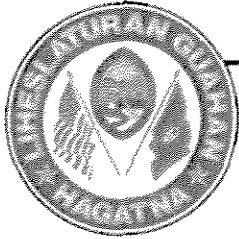
Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat, Ed.D.
Ex-Officio



April 23, 2015

James T. McDonald
Office of Civil Defense Administrator
221B Chalan Palasyo
Agana Heights, Guam
Sent via email to: jim.mcdonald@ghs.guam.gov

RE: Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM

Please be advised that the *Committee on Guam U.S. Military Relocation, Public Safety & Judiciary*, will convene a **Public Hearing on Friday, May 01, 2015 at 09:00 AM**. Included on the agenda are the following bill(s):

- **Bill No. 79-33 (COR)** - An act to add a new Chapter 163 to Title 8 of the Guam Code Annotated, relative to creating a category of privileged communications between victim and victim advocate. (*Sponsor: Vice-Speaker B.J. Cruz*)
- **Bill No. 77-33 (COR)** - An act to amend item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA relative to participation in prison industries; and to amend item (b)(1) of § 90.91, Chapter 90, 9 GCA, relative to the use of funds deposited into the prison industries revolving fund. (*Sponsors: Senator J.V. Espaldon, Speaker J.T. Won Pat, Ed.D., Senator F.F. Blas, Jr.*)
- **Bill No. 73-33 (COR)** - An act to strengthen Public Safety efforts through the integration of surveillance cameras within Guam Emergency Reporting System, by amending Section 12304 of Article 3, Chapter 12, Title 12, Guam Code Annotated. (*Sponsors: Senator T.A. Morrison, Senator F.B. Aguon, Jr., Senator F.F. Blas, Jr.*)

The Hearing will broadcast on local television, *GTA Channel 21 and Docomo Channel 117* or streamed online at: www.guamlegislature.com.

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at Suite 503 DNA Bldg. 238 Archbishop Flores St. Hagatña, Guam, or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to: aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan*'s website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations, auxiliary aids, or services should contact our office at 475-4861/62. Please feel free to contact my office should you have any questions or concerns.

Un Danglo Na Siyos Ma'ise!

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.
Committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation | Public Safety | Judiciary
I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan | 33rd Guam Legislature

Senator
FRANK B. AGUON, JR.
Chairman

Senator
Thomas C. Ada
Vice Chairman

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Senator
Rory J. Respicio
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Dr. Nerissa B. Underwood, Ph.D.
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member

Senator
Frank F. Blas Jr.
Member

Senator
James V. Espaldon
Member

Senator
Brant T. McCreadie
Member

Speaker
Dr. Judith T. Won Pat Ed.D
Ex-Officio

Listserv: phnotice@guamlegislature.org

Updated as of April 16, 2015

aalladi@guampdn.com
action@weareguahan.com
admin2@guamrealtors.com
admin@frankaguonjr.com
admin@guamrealtors.com
admin@weareguahan.com
aguon4guam@gmail.com
agusto.aflague@gmail.com
ahernandez@guamlegislature.org
ajuan@kijifm104.com
alerta.jermaine@gmail.com
aline4families@gmail.com
am800guam@gmail.com
amandalee.shelton@mail.house.gov
amchorja@gmail.com
amier@mvguam.com
ang.duenas@gmail.com
ataligba@gmail.com
av@guamlegislature.org
avon.guam@gmail.com
baza.matthew@gmail.com
bbautista@spbguam.com
bdydasco@senatorada.org
bernice@tinamunabarnes.com
betsy@spbguam.com
bmkelman@guampdn.com
brantforguam@gmail.com
bruce.lloyd.media@gmail.com
bshringi@moylans.net
carlaborja.73@yahoo.com
carlsanchez@judiwonpat.com
carlsonc@pstripes.osd.mil
ccastro@guamchamber.com.gu
ccharfauros@guamag.org
ccolbert@guamlegislature.org
ccruz.duenas@gmail.com
chechsantos@gmail.com
cheerfulcatunao@yahoo.com
christine.quinata@takecareasia.com
cipo@guamlegislature.org
clerks@guamlegislature.org
clynt@spbguam.com
committee@frankaguonjr.com
communications@frankaguonjr.com
communications@guam.gov
cor@guamlegislature.org
coy@senatorada.org
cyrus@senatorada.org
danireyes@senatorbjcruz.com
dcrisost@guam.gannett.com
delisleduenas@judiwonpat.com
desori623@hotmail.com
divider_j_jimenez@hotmail.com

dledy@guamchamber.com.gu
dmgeorge@guampdn.com
dtamondong@guampdn.com
duenasenator@gmail.com
ed@tonyada.com
edelynn1130@hotmail.com
editor@mvguam.com
editor@saipantribune.com
edpocaigne@judiwonpat.com
eflores@senatorbjcruz.com
elena.garcia@senatorbjcruz.com
emqcho@gmail.com
eo@guamrealtors.com
etajalle@guamlegislature.org
ewinstoni@yahoo.com
fbtorres@judiwonpat.com
fes22744@gmail.com
flores@senatorada.org
frank.blasjr@gmail.com
frank@judiwonpat.com
frank@mvguam.com
gdumat-ol@guampdn.com
gerry@mvguam.com
gerrypartido@gmail.com
gina@mvguam.com
gina.fccgl2@yahoo.com
gktv23@hotmail.com
guadalupeignacio@gmail.com
guam.avon@gmail.com
guam@pstripes.osd.mil
guamnativesun@yahoo.com
hana@guam-shinbun.com
hermina.certeza@senatorbjcruz.com
hill.bruce@abc.net.au
hottips@kuam.com
info@chinesetimesguam.com
janela@mvguam.com
jason@kuam.com
jason@senatormorrison.com
jean@tinamunabarnes.com
jennifer.lj.dulla@gmail.com
jennifer@mvguam.com
jespaldonesq@gmail.com
joan@kuam.com
joe@toduguam.com
joesa@guamlegislature.org
john.calvo@noaa.gov
john@kuam.com
johnluces@toduguam.com
jon.calvo@mail.house.gov
jontalk@gmail.com
jmanuel@gmail.com
jstedtaotao@gmail.com

Listserv: phnotice@guamlegislature.org

Updated as of April 16, 2015

jtenorio@guamcourts.org
julian.c.janssen@gmail.com
juliette@senatorada.org
kai@spbguam.com
kcn.kelly@gmail.com
keepinginformed.671@gmail.com
kelly.toves@mail.house.gov
kennylg@guamlegislature.org
kenq@kuam.com
kevin@spbguam.com
khmg@hbcguam.net
koreannews@guam.net
koreatv@kuentos.guam.net
kstokish@gmail.com
kstone@ite.net
law@guamag.org
legislativecounsel@guamlegislature.org
leling@judiwonpat.com
life@guampdn.com
ljalcairo@gmail.com
lmatthews@guampdn.com
louella@mvguam.com
louise@tonyada.com
m.salaila@yahoo.com
mabuhaynews@yahoo.com
mahoquinene@guam.net
malainse@gmail.com
maria.pangelinan@gec.guam.gov
marym@guamlegislature.org
marycamachotorres@gmail.com
maryfejeran@gmail.com
matthew@senatormorrison.com
matthew.santos@senatorbjcruz.com
mcarlson@guamlegislature.org
mcperson.kathryn@abc.net.au
media@frankaguonjr.com
menchu@toduguam.com
millie@tinamunabarnes.com
mindy@kuam.com
mis@guamlegislature.org
miseke@mcvguam.com
mlwheeler2000@yahoo.com
monty.mcdowell@amiguam.com
mspeps4873@gmail.com
mvariety@pticom.com
mwatanabe@guampdn.com
natasha@toduguam.com
news@guampdn.com
news@spbguam.com
nick@kuam.com
norman.aguilar@guamecc.edu
nsantos@guamlegislature.org
odngirairikl@guampdn.com

office@senatorada.org
officeassistant@frankaguonjr.com
oliviampalacios@gmail.com
onlyonguam@acubedink.com
orleen@senatorbjcruz.com
pacificjournalist@gmail.com
parroyo@k57.com
pdkprg@gmail.com
pete@tonyada.com
phillipsguam@gmail.com
policy@frankaguonjr.com
publisher@glimpsesofguam.com
rennae@guamlegislature.org
responsibleguam@gmail.com
rftehan@yahoo.com
rgibson@k57.com
ricknauta@hitradio100.com
rlimtiaco@guampdn.com
rolly@ktkb.com
roryforguam@gmail.com
rowena@senatormorrison.com
senator@senatorbjcruz.com
senator@tinamunabarnes.com
senatorbrantmccreadie@gmail.com
senatordrodriguez@gmail.com
senjvespaldon@gmail.com
senatorsannicolas@gmail.com
senator@tonyada@guamlegislature.org
senatorunderwood@guamlegislature.org
sgflores@tinamunabarnes.com
sgtarms@guamlegislature.org
sitarose2@yahoo.com
sixquintanilla@gmail.com
slimtiaco@guampdn.com
smendiola@guamlegislature.org
sonedera-salas@guamlegislature.org
speaker@judiwonpat.com
staff@frankaguonjr.com
stephaniemendiola@gmail.com
tanya4families@gmail.com
tasigirl@gmail.com
tcastro@guam.net
telo.taitague@visitguam.org
tessa@senatorbjcruz.com
thebigshow@guamcell.net
thebigshow@k57.com
therese.hart.writer@gmail.com
tina@tinamunabarnes.com
tina.alicto@yahoo.com
tinamunabarnes@gmail.com
tjtaitano@cs.com
tom@senatorada.org
tommy@senatormorrison.com

Listserv: phnotice@guamlegislature.org

Updated as of April 16, 2015

tony@senatorada.org
tony@tonyada.com
tpocaigue@judiwonpat.com
tritten@pstripes.osd.mil
tterlaje@guam.net
vejohntorres@guamlegislature.org
vince@tinamunabarnes.com

vleonguerrero@judiwonpat.com
xiosormd@gmail.com
xiosormd@yahoo.com
ylee2@guam.gannett.com
zita@mvguam.com
zpalomo@guamag.org